



# PT. ABADI BALI WISATA TOURS & TRAVEL

Jl. Dewi Sita Selatan no. 32, Seminyak, Kuta - Bali, Indonesia  
Phone (62-361) 735820 | (62-361) 737355  
e-mail : info@bali-tours.com e-mail : reservation@bali-tours.com



Release of Liability and Assumption of Risk Agreement No.

## 免責及び危険引受同意書

PT. Abadi Bali Wisata Tours & Travel (バリ・ツアーズ.com) 催行のアクティビティにご参加されるお客様は、以下を必ずお読みになり、ご同意頂いた上でアクティビティへご参加頂きますようお願いいたします。(ご同意頂けない場合、ご参加をお断りさせて頂く場合がございます。)

私は、私のガイド / インストラクター、このアクティビティを催行するPT. Abadi Bali Wisata Tours & Travel(バリ・ツアーズ.com)、その関連会社、それらの各従業員、役員、代理人、請負業者、権利継承者(以下、「免責関係者」と称する)のいずれに対しても、私がこのアクティビティに参加した結果として、または免責関係者を含む関係者が能動的か受動的かに関わらず過失を犯した結果として、私、私の家族、財産、相続人または権利承継者に障害、死亡またはその他の損害が生じた場合に、その責任を一切問うことが出来ない事を理解し同意いたします。

私は、このアクティビティへの参加を許可される対価として、このアクティビティ参加中に私に起こる全てのリスクを、それが想定外であってもなくても、ここに自ら引き受けます。

私はさらに、私がこのアクティビティに登録及び参加することから生じる、私、私の家族、財産、相続人または権利継承者により賠償請求または訴訟から、かかるアクティビティ及び免責関係者を免除及び免責し、これに害を与えません。

私は、このアクティビティに含まれる行程が身体的に激しい運動であり、身体に負担がかかることを理解しています。心臓発作、パニック、過呼吸、水溺またはその他の要因によって傷害を受けた場合でも、かかる傷害のリスクを明示的に引き受け、免責関係者にその責任を負わせることはありません。

私は、過去または現在の病状が、私のアクティビティ参加に禁忌である可能性を認識しています。私は、風邪、鼻詰まり、耳感染症に現在かかっていないことを確言します。また、けいれん発作、めまい若しくは失神または心臓病(例: 心血管疾患、狭心症、心臓発作)を起こしたことがないことを確言します。さらに、肺気腫や結核などの呼吸器疾患にかかったことがないことを確言します。私は、身体能力または知的能力を低下させることに関して警告が記載されている薬品を、現在服用していないことを確言します。

さらに、私は法定年齢に達しておりこの免責同意書に署名する資格があるか、私の親または保護者による同意を得ていることを言明します。私は本書に記載されている条件が契約であって単なる説明でないこと、及び本書によって私が自らの法的権利の放棄に同意することを認識して自らの自由意志でここに署名したことを理解しています。さらに、本同意書の残りの規定については、強制不可能な規定が最初からなかったものとして、解釈します。

私は、免責関係者に対して訴訟を起こす権利を放棄するだけでなく、私が死亡した場合に私の相続人、権利承継者、受益者が免責関係者を訴える権利も破棄することを理解し同意します。さらに、私にはそれを行う権利があり、私の相続人、権利継承者、受益者は、私の免責関係者への表明のため、異議を主張することができない事を表明します。

私 \_\_\_\_\_ は、本書により、  
(参加者氏名 / Participant's name)

人身傷害、物品損害、不法死亡について、能動的か受動的かを問わない免責関係者の過失であっても、原因に関わらず、私のガイド / インストラクター、このアクティビティを催行するPT. Abadi Bali Wisata Tours & Travel (バリ・ツアーズ.com)、ならびに上記に定義する全ての関係組織の一切の責任を免除することに同意します。

私及び私の相続人は、自分及び私の相続人を代表して署名をする前に、本書を読んでこの免責及び危険引受同意書の内容について十分な知識を得ています。

\_\_\_\_\_  
(参加者署名 / Participant's signature)

\_\_\_\_\_  
(日付 / Date DD-MM-YYYY)